

BBC
Leygardagur 7. august

- 0.10 Cricket Highlights
- 0.50 Town Portraits: »Arlrick, Northumberland«
- 1.00-8.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 Doc Martin's Casebook 1.8
- 3.25 Newsnight
- 4.25 UN World: »Haiti, Climatic Rewarming, Tunisia«
- 5.25 Nation 5.6
- 6.25 Business Matters
- 7.25 Crime Limited 4.10
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Playdays: »The Tent Stop«
- 9.20 Tricks N Tracks 2.9
- 9.45 Artifax 3.5
- 10.10 Hangar 17.1.10
- 10.35 Record Breakers 5.10
- 10.55 Cricket - 5th Test
- 13.00 On the Line: »Fit to Drop«
- 13.30 Grandstand
- 17.15 News from London
- 17.30 World News Week
- 18.00 Rough Guide to the World's Islands: »Sicily« 2.7
- 18.45 Dad's Army: »A Wilson Manager«
- 19.15 Open all Hours
- 19.45 House of Eliott 10.12
- 20.35 Casually: »Dividing Loyalties«
- 21.25 Encounters: »Lambeth« 2.4
- 22.25 Scarfe on... Art
- 23.05 The Sky at Night: »Planetary Nebulae«
- 23.30 Cricket Highlights

Sunnudagur 8. august

- 0.00 Teenage Diaries: »Cheap Talk and Blinker, Blinker« 2.6
- 0.45 Canvas: »Monarch of the Glen«
- 1.00-7.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World News Week
- 2.10 Assignment: »Globo, the Power of Soap«
- 3.25 Crime Limited 4.10
- 4.25 International Air Tattoo '93 2.3
- 5.25 Britain in View: »E«
- 6.25 India Business Report
- 7.25 Nation 5.6
- 8.00 Getting through: »Eve Thompson« 4.5
- 8.15 Breakfast with Frost
- 9.15 Forget-me-not Farm: »Food«
- 9.30 Wz Bang 11.16
- 9.40 Run the Risk 6.13
- 10.05 Byker Grove
- 10.30 Country File
- 10.55 Cricket - 5th Test
- 12.00 World News Week
- 13.00 News from London
- 13.05 The World This Week
- 13.50 Holiday Outings: »Chicago«
- 14.00 Eastenders Omnibus
- 15.00 Summer Wildlife: »Ladybird, Ladybird«
- 15.30 From the Heart of the World 1.3
- 16.00 Rough Guide to the World's Islands: »Sicily« 2.7
- 16.50 The Face of Tutankhamun: »Heads in the Sand« 5.5
- 17.40 Delia Smith's Summer Collection: »A Fruitful Summer« 8.10
- 18.10 Wildlife 100
- 18.30 The Travel Show 7.15
- 19.00 News from London
- 19.20 Birds of a Feather: »Baby come back«
- 19.50 The Wexford Trilogy: »A Handful of Stars« 2.3
- 21.15 Off the Wall 1.6
- 21.45 Everyman: »Cellbacy - Putting Sex in It's Place« 5.10
- 22.25 Sport 93
- 23.25 Cricket - Highlights

Mánadagur 9. august

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.15 Asia Today
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report

- 3.15 Asia Today
- 3.25 Business Matters
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Madhur Jaffrey's Indian Cookery 8.8
- 5.25 Nature: »Wish you weren't here«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Design Classics: »Coca-Cola Bottle«
- 9.30 Italian Regional Cookery: »North-East Italy« 5.6
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Playground Stop«
- 10.25 What's that Noise 3.6
- 10.50 The O-Zone
- 11.00 News from London
- 11.05 Cricket - 5th Test
- 12.00 News from London
- 12.05 Cricket - 5th Test
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 The Train now departing: »Lines of Industry« 5.6
- 14.00 World Service News
- 14.25 Cricket - 5th Test
- 14.50 Going for Gold
- 17.50 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 All Black: »Bullet Business« 3.6
- 19.00 Blooming Belamy: »Myth and Medicine« 4.5
- 19.30 As Times go by 7.7
- 20.00 D. H. Lawrence's: »The Rain-bow« 2.2
- 21.40 Off the Wall 2.6
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

TV3
Leygardagur 7. august

- 7.00 Smólkamir
- 7.25 Skippy
- 17.10 Hull High
- 18.05 Simpsons
- 18.30 Pacific Station
- 18.55 Tibíndi
- 19.00 La Kamera gá
- 19.30 Fawtly Towers
- 20.10 Murder of Quality
- 20.15 Brekskr. nýsnaralímur. Eitt mór hendir á einum enskum skúla, og deilekuvinn George Smiley kemur upp í leikn. Har er snob og korruption sum ónga aðrástæðni - og so hendir eitt mór afurast.
- 22.05 Tibíndi
- 22.10 Black Adder
- 22.45 Bilini
- Vakrar gentur ganga í bikini eila svimjadrakt. Siggjarar kunnur ringja inn og atkveða fyr henni, tæy halda vera vakrast.
- 23.55 Líbúgt

Sunnudagur 8. august

- 7.00 Tale Spins
- 7.25 Chip and Chap
- 17.10 Young Riders
- 18.00 Murder, She Wrote
- 18.55 Tibíndi
- 19.00 Batteries not Included
- Amerikanskur flimur frá 1987. Tæ seinastu fimu íbúgarinn í 817 East 8th Street bíða eftir einum undun. Hus terra skulu brólast mór, og tæy fara at missa alt, tæy eiga. Ein huseign-hottr tæy og ger alt at nýða tæy út. Hann hýnn ein brotsmann, Carlos, sum skal reka tæy burtur. Men just sum tæy eru um at geva upp, hendir undun.
- 20.55 Great Crimes and Trials of the Century
- 21.25 Tibíndi
- 21.30 Cops
- 21.55 Spenser
- 22.55 Líbúgt

Mánadagur 9. august

- 7.00 Starids
- 7.25 Familjan Partridge
- 17.00 Eitt hundaliv
- 17.35 Lassie
- 18.00 Grannar

- 18.30 Blossom
- 19.00 Reasonable Doubts
- 19.55 Tibíndi
- 20.00 Billionaire Boys Club
- Amerikanskur flimur í tveimum partum frá 1987. Judd Nelson hevur hevubsleikun. Segan er bygd á eina óvenliga, men sannan hending. Í Beverly Hills sláa nakrir ríkmannasynir seg saman fyr at gerast uppaltur ríkan. Leidan terra er Joe Hunt, og hann lovar teimum stort ríkidemi, um tæy seta pengar sínar har, hann ræður teimum til. Men á henda hátt bruka tæy ikki bert sínar egnu pengar, men meginpartin hjá foreldrunum esini - sostatt ann, tæy annars vildu fingb.
- 21.40 Tibíndi
- 21.45 Dreamon
- Ta á Martin uppdagar, at gentan hjá Jeremy hevur ringa á virkan á hann, noktar hann Jeremy at sigga hana aftur. Men so kemur mamma hennara at tosa við Martin, og ta bróttir hann meining.
- 22.15 Stingray
- Sum í einum sjónleiki, fara Stingray og Carla umbró á ein »luxus-lína« sum hýnn, ta áð hann leggur frá landi. Tæy lata sum tæy fara at ferbast, tæy ætta at finna ein gamlan vinmann, sum russarar hava ránt.
- 23.05 Adam 12
- 23.35 Líbúgt

MTV
Leygardagur 7. august

- 1.00 Chill Out Zone
- 2.00 Night Videos
- 7.00 American Football Weekend
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 YOI MTV Raps
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 The Pulse with Swatch
- 13.30 American Football Weekend
- 16.00 Dance with Simone
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News Weekend Edition
- 18.00 MTV's Braun European Top 20
- 20.00 Saturday Night Live Vintage
- 20.30 MTV Sports
- 21.00 The Soul of MTV
- 22.00 MTV's 1st Look
- 22.30 MTV's Beavis and Butt-Head
- 23.00 American Football Weekend

Sunnudagur 8. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 7.00 American Football Weekend
- 9.30 MTV News Weekend Edition
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 MTV's Braun European Top 20
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV Sports
- 13.30 American Football Weekend
- 17.00 Arrested development unplugged
- 17.30 MTV News Weekend Edition
- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 20.00 120 Minutes
- 22.00 Beavis and Butt-Head
- 22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 9. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 VJ Simone
- 13.00 MTV Summertime
- 15.00 MTV's Greatest Hits
- 16.00 The MTV Coca-Cola Report
- 16.15 MTV at the Movies
- 16.30 MTV News at Night
- 16.45 3 from 1
- 17.00 MTV's Hit List UK
- 17.00 Bruce Springsteen Documentary
- 20.00 MTV Prime
- 21.00 MTV's Greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1

Útvarp Føroya

- Festar sendingar gerandiðagur: 07.15 Tibíndi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tibíndi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tibíndi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tibíndi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins lónar
- 10.00 Tibíndi
- 10.05 Fimleikaletan
- 10.10 Lurtarmil og viti
- 10.15 Máltriðurin
- 11.00 Tibíndi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tibíndi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veburtibíndi, skrá og valú
- 12.20 Tibíndi og kunngerbir
- 12.35 Dagurbátónleikur
- 13.00 Veburtibíndi
- 17.00 Tibíndi
- 18.25 Veburtibíndi og skrá
- 18.30 Tibíndi
- 20.00 Tibíndi

eygardagur 7. august

- 8.05 Milium att og niggju
- 9.15 Barnautvarpið (e)
- 11.01 Norðurland (e)
- 13.01 Víkan í fer
- 14.00 Vikuskiftið
- 15.00 Menuettin
- 16.00 Meg minnist (e) Niels Juel
- Arge hitir Meinhard Jacobson í Fuglafríð - Fjörba og seinasta sending
- 18.40 Irrotatibíndi
- 19.00 V4-dráttur
- 19.05 Kavbáturin í Karlskrona - Lýðmynd. Seinni partur
- 20.00 Sugan
- 21.00 Gamsamannadansur
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar
- 22.00 Tibíndi

Sunnudagur 8. august

- 10.00 Tibíndi
- 10.05 Barnautvarpið
- 10.30 Sunnmorgun
- 12.00 Gustafarnastar úr Svinoyar kirkju - Erlend Beder, prestur, prædika
- 13.10 Upplæstur
- 13.40 »So lægur, kimilíg og knæ« Føroyskar sangir
- 14.00 Tibíndi
- 14.15 Kvæðiljómur
- 15.15 Frásagn frá íðtóbótsdystum
- 17.00 Kvæðiljómur
- 17.45 Poppkvæmin
- 18.30 Tibíndi
- 18.40 Irrotatibíndi
- 19.00 Veburtibíndi

Mánadagur 9. august

- 9.30 Barnautvarpið (e)
- 11.01 Kavbáturin í Karlskrona - Seinni partur (e)
- 18.00 Norðurlandstónleikur
- 19.00 Teygun

Hvussu kann eg broyta lív mitt?

Hvussu fái eg frb við meg sjálvan - sinnsliga javnvág og sannan lívsorku?

Jú - til ber at liva eftir fjalla-prædikuni.

Ókeypis uppl: UNIVERSAL LIFE, Dept. 6.40, P.O. Box 5643, 8700 Würzburg, Germany

Sjónvarp Føroya
Leygardagur 7. august

- 19.30 Ein heilt onnur verb
- 20.00 Grannar okkara



Schefarar

Schefarin

- Nógv lóki Danmark hava schefara. Hann er vanligur rógur og góður í sær. Men fólk vita ov lítið um henda hundin, og tí kemur hann ofta í ringt orð. Í hesi sendingini skulu vit sigga schefaran saman við familjuni, sum lónara-hund og polshund. Eisni verður hugt at teimum krævum, sum kanska áttu at verð sett nýggjum hundaeigaranum.
- 21.05 Jurassic Park
- 21.35 Mór í Mississippí - am flimur
- 23.05 Victor/Victoria - am sangleikur
- James Garner spælir Chicago-brótsmaðurin King Marchan, og Julie Andrews spælir sangdansa-antona Victoria Grant, sum einki ar beði hevur fyr tóna. Men so gevur hon seg út at vera Victor-greivi, og tá eydnast at fáa ar beði.
- 1.10 Líbúgt

Sunnudagur 8. august

- 19.00 Dinosaurar


Vánalig mamma

- Aftan á eitt deydastall í familjuni og hynaskinab, feldi Mona. Hansen seg nýddan at senda báðar synir sínar í »familju-piegyg« eitt ár. Hetta skuldi hon ikki havt gjørt. Myndugleikarnir kallaðu hana eina »vánaliga« mamma, og avgerbir víðvikandi barnum hennara vóru tiknar uttan hon leik nakað at vita. Hetta er ikki nakað endemi, umið 15.000 donsk barn verða á hvørjum ársend í onnur heim at bugva - og flein vilja sjálv.
- 19.55 Ladyin og rínamaburin - en flimur
- 21.20 Andakt
- 21.30 Av Norðurlöndum til Subur-polin - 5.8

- Enski sjónleikarn og rithøvundin Michael Palin er komin til Es-öpen í Afrika. Landbó hevur síðan kaisann Haile Selassie doyð í 1975 verð merkt av borgara-kriggi og einum marxistiskum hernaðarstýri. Stutt áðrenn Palin kom til Etiopien, er stýrið fallið, og tæy eru farn undir at berna fyr stórum Lenin-standmyndum o.s.fr.
- 22.20 Keldjærð - port flimur

Emelinda, sum er gift við Leonardo, verður í 1940 nýdd at fara at arbeiða hjá einari ríkan familju. Sonurin í húsnum hevur verð í Ameríku, og mamma sær einki gald við honum nakrantíð. Men hennar purt einki - og nú fer hann at fassa við Emelindu. Emelinda verður við barn.

og hon sigur Leonardo, at hann eigur barnið, men so við og við fær hin ungi ríkmabarnin nógv vald

23.55 Líbúgt


Morgunplestrar í Útvarpi Føroya
9.-14. august

Torkil Haraldsen í Sørvági lesur

Sálmar og bíbliuvörð

Mánadagur 9. august
nr. 18 Alváds Guð, vit prisa tær
Sálm. 114,3-4
nr. 61 Harrans hondum eri eg

Týsdagur 10. august
nr. 178 Lurtb væl, til himnar hægu
Sálm. 117

Mikudagur 11. august
nr. 328 Hesin er dagurin, Guð hevur sett
Sálm. 118,24
nr. 22 Harrin signi oss og ráði

Hósdagur 12. august
nr. 472 Komib, hvar vil vísdóm læra
Sálm. 119,17-18

Fríggjadagur 13. august
nr. 20 Óli vit við gleði, halleluja kvæða
Sálm. 119,64
nr. 4 Heilagti ljóð oss legg á tungu

Leygardagur 14. august
nr. 335 O Guð hav okkum við títt orð
Sálm. 119,105
nr. 332 Títt orð er, Guð, vart arvagóðs

»Nærri mín Gud til tín«

Heimsskútan søkkur, men kongadami fríðarins vinnur.
Finn læðina til samfelagið við Gud og tín næsta.
Ókeypis upplýsingar:

Univerasí Life
Dept. 6.26, P.O. Box 5643, 8700 Würzburg Germany